

خدا چون سلام به روی ماهت...



# بین چه شیپوری می‌زنم!



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: ویلمز، مو، ۱۹۶۸-م. Willems, Mo.  
عنوان و نام پدیدآور: بین چه شیپوری می‌زنم! / نویسنده و تصویرگر مو ویلمز؛ مترجم آناهیتا حضرتی کیاوندانی.  
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۵.  
مشخصات ظاهری: ۶۱ ص. : مصور (رنگی).  
فروست: داستان‌های فیلی و فیگی  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۳۵-۸  
وضعیت فهرست نویسی: فیپا  
یادداشت: عنوان اصلی: Listen to my trumpet!, c2012  
یادداشت: گروه سنی: ب.  
موضوع: داستان‌های کارتونی.  
موضوع: Comics books  
موضوع: دوستی -- داستان  
موضوع: Friendship -- Fiction  
شناسی افزوده: حضرتی کیاوندانی، آناهیتا، ۱۳۶۲-، مترجم.  
رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۵ ب ب ۹۴۵ و ۷۴۱/۵ د  
شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۵۷۰۱۳۵



انتشارات پرتقال  
داستان‌های فیلی و فیگی: بین چه شیپوری می‌زنم!  
نویسنده: مو ویلمز  
مترجم: آناهیتا حضرتی کیاوندانی  
ویراستار: محمد هادی قوی‌پیشه  
مدیر هنری و طراح جلد نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور  
آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مهدیه عصارزاده - حسن محرابی - مقداد ساداتی  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۳۵-۸  
نوبت چاپ: اول - ۹۵  
تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه  
لیتوگرافی، چاپ و صحافی: اندیشه‌ی برتر  
قیمت: ۶۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱- ۶۳۵۶۴



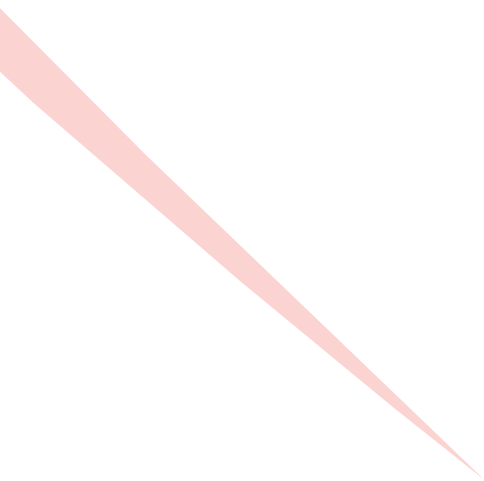
www.porteghaal.com



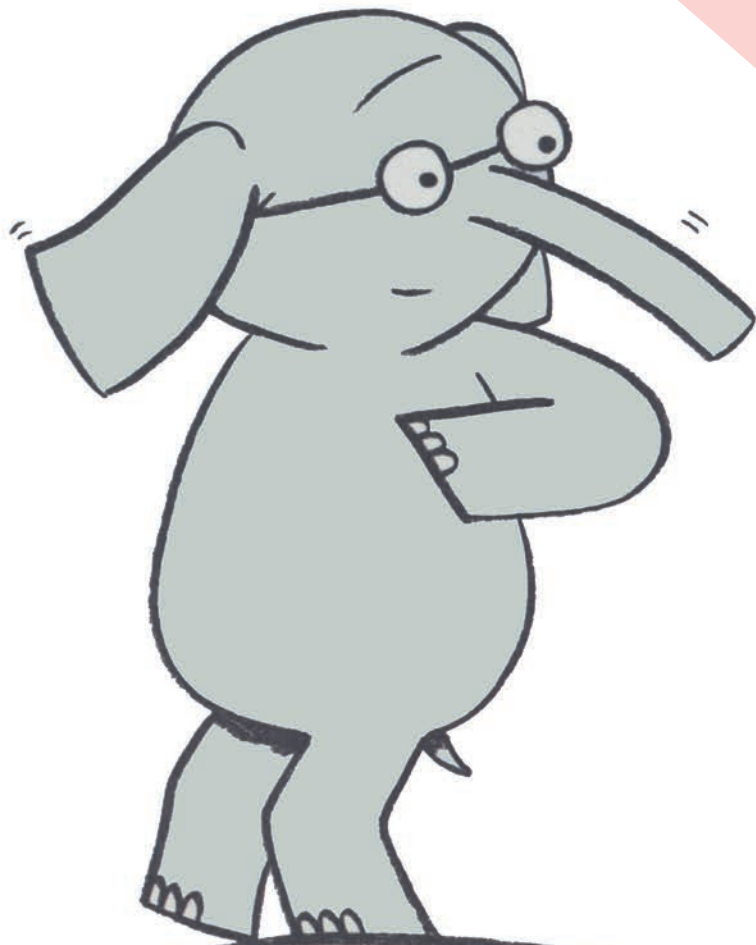
kids@porteghaal.com

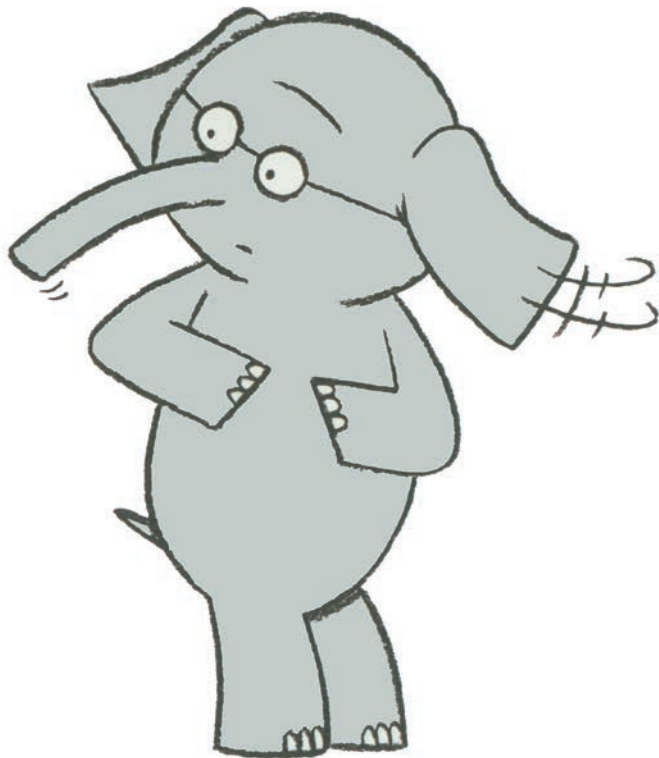
تقدیم به همه‌ی کوچولوهای پروانه‌ای



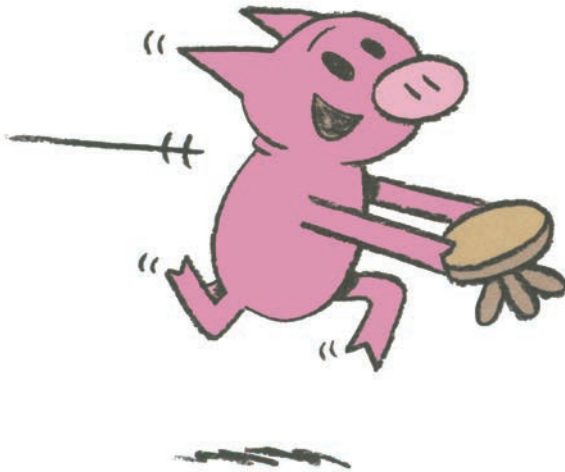


بيين چه شيپوري مي زنم!





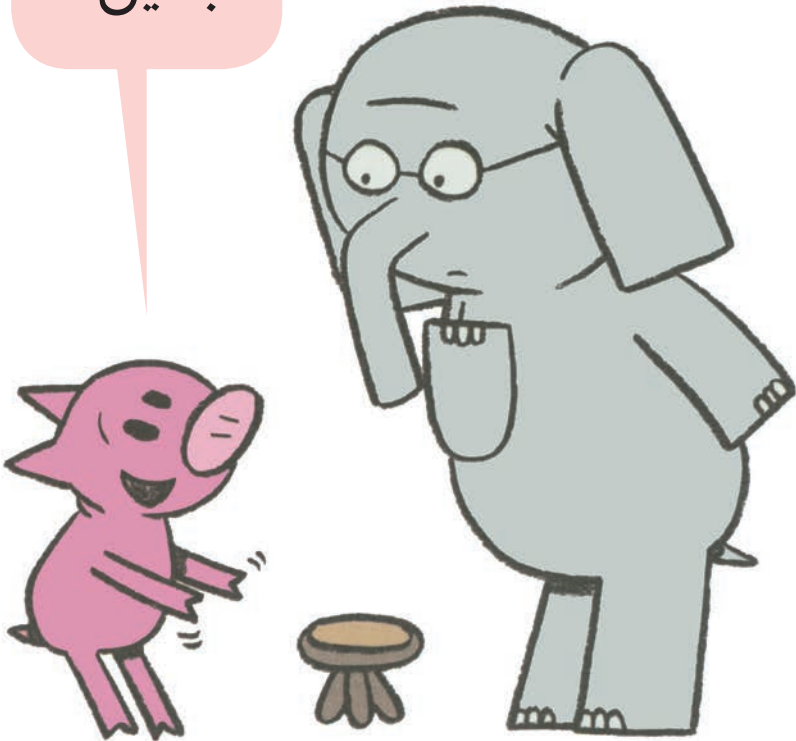
فیلی!



بشین این جا!

بشین!

بشین!





جایی نرو، خُب؟!

